



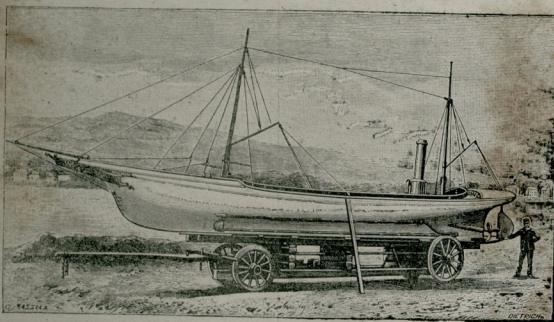
سایانند ماعدا هر شیدن تحت ایدر. هتته لك جدید فیه وادیه. ترقیات فیه ومدنیه فی وقت وزمانیه یلیدرو.
منافع عمومیه متعلق مقالات ادیه وفیه فی مع المثنویه قبول ودرج ایدر. درج اولیان اوراق اعاده ایدله من.

ایونه بدل

بتهشیه کونلری نشر اولنور

مدیری قسبار

اداره خانه سی: باب عالی جاده سنده قسبار مطبعه و کتبخانه سیدو [نفرسی ۲۰ یارمیر] غروشه در. درسمات ایچون اداره خانه دن الفقی اوزره ۲۰ غروشه در
جریده متعلق خصوصیات ایچون مدیره مراجعت اولنور.



آکومیلوم دن برکوک واپور.
(پکن نهضه لك شئونات قسمنه مراجعت)

تخمکی ترك توصیه سنده بولخامزده نیت خالصه من ائیردر.
خطالریمز کلنجه: بز معارفزده قطعیاً خطا ایتدی کمزی
ادعاده بولمقدق. فقط بزده رفیقیز خطالرینی صایسحق
برقاج نسخه طولدره بیلیز. لکن بزده هنوز رسال فیه
بایدات انتشارنده بولندینی ایچون نه طرفدن اولور سه
اولسون وقوعه کلن خطایانک خالصانه سوزلره حدت
ایتمه،ک، انانی برافق، خطایی آکلانجه بییهوده یره
اصرارده بولمهمق. حق شناس اولمقله آزاله جغنی اعتراف
ایدنلردن. فقط یکن نسخه در ققمزک یار و اغایه قارشو
معیوب اولان بیوک خطالرینی اصلا درزو اتمیه درک میدانه
قویدق. بزده رفیقیز تقلید حرکت ایتسه ک اوزاغه کیتمه
حاجت کورمه دن یکن نسخه سنده کی «رمانیات دو بوتاس» ی
اله آله بیلیز. «مانفانات» ی بیلمیه درک و حتی فرانسیزده
ن، ی او قونان ng اولیوب gn اولدیفنی فرق ایدمه یه درک
(مانیات) پایان و قوفسز حتی فرانسیزجه طوغر بنجه قراشته غیر
مقتدر متر جملرده ارقداشمزده کسبیک دکل. قوس قوجه بز
شهر اسمی «موسو فلان» دیه شخص ظن ایتده ینه بشقه.
عیججولنی بیان حقیقت قصدیه خالصانه سولینن
سوزلردن آری کوریرز. آنک ایچون بو ییخده قبارز.
ارقداشمز تبیین حقیقت قصدیه سولینن سوزلردن تعریض
واستحقاق معناسی چیقاروب تهووره دوشمه ییدی، حقیقته
تسلیم اولسه ییدی سوز بو قدر اوزامزدی.

معلومات متنوعه

بارکیرلرک آیاقلردن ایکسه عادی دمیردن و دیگر
ایکسه آلومینیومدن معمول نعللر قونلدفنی حلاله
لاجل التجربه حیوانلر الک صرب و بوزوق یوللرده
یوریدیلرک ختام مدنده دمیر نعللر بوزلدفنی و خلیجه
آشندیفنی حلاله آلومینیومدن نعللرده ذره قدر بو حال
کورلما مشدر. محل حکومتی دراغون آلایلرک بارکیرلرینک
نعللری بو معدندن اعمال ایتدیر مکده در. فقط معدنه
بومئات و رساتی و یرمک ایچون بالنسبه آز و فقط معین
بردجه حرارت لازمدر. بودرجه حرارتی معین صورتده
بولق برازمشکلدر. خلیجه مایه لازم کلپور فقط بالاخره

بو حلاله حق کیمده قالدی؟ بونی افکار عمومی
حکم ایتسون. بز ارقداشمزک رسمک نظر حیرتمزی
جلب ایتدیکنی سولیمسی و رسمک بطلاننه کیتدی کمزی
یازهرق ادعامزی تاویلده اوغراسی کی کوچکلرکی
کورمیه چک قدر ساحت کوستره بیلیز. و آمریقا
واوروپانک عکلف عجللرند بولان هیکلرینی نظر اعترابه
آلق و قولوبک ایام حیاتیه سندن بر طاقنی مصور
لوحه لری تدقیق اتمک صورتلریله تزید و قوفه چالشمسی
یعنی طریق تدقیقه کیرمسی تقدیر ایتزده دکاز.
فقط بو تدقیقات - افاده سندن اکلشیبور -
رفیقیز قریستوف صقالسز لفته افغان ایتش. قریستوف
رسمنده بز ارقداشمز میلان برشی کوستریور، سولپور
دیدک. «بزم رسمنده قریستوف صقالسز کورینور.
بورسم دهامدقانه انتخاب اولندی دلیمز شودر. سزک
رسمکزی شو سندات تاریخیه استاد ا بکنمکد.
قریستوفک رسمده مکملیت ادعاسی ظنکیز قدر قولای
دکلدر» دیدک. (دیدکایمزی مخطیر مجبوریتده بز. قارلریز
سوزک اوزادایندن طولانی بزى معذور کورسولر.)
نتیجه بزى مؤید چقدی.

جوابک ساده لکنندن جسارتمزه کلنجه ارقداشمز دن
خوفه محل یوقدر که جسارت کسب اتمکده احتیاج س
ایتسون. بز تبیین حقیقته چالشیوروز. ارقداشمز انانی

شونات فیه ومدنیه

آلومینیومک صور تطبیقاتی نایر ا میریر!

آلومینیوم معدنی حقیقته مفصل بر مقاله تحریر ایتش
اولدیفمز کی بیدری بومعدن جدیدده دایر معلومات
لازمه نک قسده و درجده بولندیفمز قارلر مزک معلومی
اولسه کرکدر.

آلومینیومک تطبیقات اخیره سندن بری دخی شودر!
بو معدندن آت نعللری اعمال ایدلش و استعماله
باشلانمشدر. چابوق آشینق، طرناقلری بوزمق،
و سائره کی محاذردن قورقلمقدمه ایکن «نتیجه»
فوق العاده برصورتده موفقیت پذیر اولمشدر.

البرفلد (۱۲۵،۸۹۹) برآم (۱۲۵،۶۸۴) دانیج (۱۲۰،۳۳۳) استه تین (۱۱۶،۲۲۸) برمن (۱۱۶،۱۱۴) اکس لاشابل (۱۰۳،۴۷۰) هاله (۱۰۱،۴۰۱) برونسویک (۱۰۱،۰۴۷) نفوسی حاویدرلر.

پوسته بولی سرکیسی

اولجه اعلان اوانسیدنی اوزره پارسده کچن هفته بر پوسته بولی سرکیسی کشاد اولمشدر . سرکینک بولندینی محمل (شان دومارس) دهکی دواژدن بریدر . پوسته بولی سرکیسی بر قاج محمله آجلمش ایدی . محال مذکورم شونلردر : ویانه، مونیخ، درسده، آور، امستردام، نیویورک، لوندرو .. بوسوک سرکی برنس ده خال ایله دوق ده دیورگک ریاستلری تحتده بولمشدر . پارس سرکیسینه اشتراک ایدنلرک عددی (۱۱۲) اولوب اوچده بری فرانسز، دیگر اوچده بری انگلیز . دیگرلری ملل سائرذن بولمشدر . بو بولله تقدیر ایدیلن قیمت ملیونلرجه فراتی اولدینی روایت ایدیلور . پول قوللکسیونجیلری طرفدن بر طاقم آلبوملرده عرض ایدلشد . پول قوللکسیونی مراقی آن بان ترقی و تزايد ایدیلور . ایشیدلکینه کوره اوروپاده هان هر فاملیا آره سنده اوقای، بیوک بر پول قوللکسیونی واردر .

دنیاده الک بیرک کتبخانه

دنیاده الک بیرک کتبخانه پارسده ملت کتبخانه سیدر . بو کتبخانه ده مطبوع اوله رق (۲،۰۰۰،۰۰۰) وال یازیسيله محرر اوله رق (۲۰۰،۰۰۰) کتاب موجوددر .

بو کتبخانه دن صوکره لوندرو ده واقع درینیش موزم نوم، کتبخانه می کایرکه بونده (۱،۵۰۰،۰۰۰) کتاب موجوددر .

اوچنچی اوله رق سن پترسبورغه کتبخانه سیدرکه بونده لاقلا درینچی اوله رق اون بیک قدر جلد کتاب واردر .

مونیخده کتبخانه قرالی کلیرکه بونده دخی (۹۰۰،۰۰۰) جلد کتاب موجوددر . بعده برلینده کی کتبخانه کلیر .

نتیجه دنیلدیکی وجهله غایت بارلاق بر صورتده ظهور یافته اولور ..

الکتریقلی یلپازه

الکتریقلی یلپازه ده، شیفاقو سرکیسی نك محتوی بولندینی و بولنه جفی آثار غرایت نموندن بری در . علی العموم مجمع ناس اولان محللرده خلقک کال آسودکی واستراحتله تنفس ایتک و صحتلرینی عخل برحاله میدان ویرمامک اوزره سرکینک اکثر دواژنده الکتریقله دوز بر چوق یلپازه لر وجوده کتیرلمشدر . بو ایجاد ده ایدسونک در . هرکس بولندینی محمله — اورته لقی نه قدر صیجاق اولورسه اولسون — تنفس ایدله جکلری هواپی بوزولمق سزین تجدید ایله جکلری کی دائما سرین بر محمله دخی بولمش اوله جقلدر . آمریکا غرایبندن بری ده بو در دنیلسه سزادر .

اوروپاده نفوس

« ساقس » ده (۱۸۶۹) سنه سندن اعتباراً افلاس هر سنه (۱۵۰) یه بالغ اولمده ایدی . (۱۸۷۵) ده (۳۰۰) مقدارنده و (۱۸۸۷) ده (۷۱۸) ایکن اوج سنه صکره یعنی (۱۸۹۱) ده مقدار واقع (۱،۴۳۰) ی کیمکه بولمشدر . اعلان رسمی (۱،۴۳۷) عددینی کوستریور .

آلمانیا شهرلری

۱۸۹۰ کانون اولنده تنظیم اولنان بری استاتستیکه نظرآ آتی الذکر شهرلر ده کی نفوس شو درجه ده بولینیور .

بو شهرلر المانیانک بیوک شهرلرندندر .

برلین (۱،۵۷۸،۷۹۴) مونیخ (۳۴۹،۰۲۴) برسلو (۳۳۵،۱۸۶) هامبورغ (۳۳۳،۹۲۳) لایپزینگ (۲۹۶،۰۲۵) قولونیسا (۲۸۱،۶۸۱) درسده (۲۷۶،۵۲۲) ماغده بورغ (۲۰۲،۲۳۴) ماین نهری اوزرنده کی فرانقفورت (۱۷۹،۹۸۵) هانورا (۱۶۳،۵۹۳) کونیسبرغ (۱۶۱،۶۶۶) دوسلدورف (۱۴۴،۶۴۲) آلتونا (۱۴۳،۲۴۹) نورمبرغ (۱۴۳،۵۹۰) استوتغارد (۱۳۹،۸۱۷) شیمنج (۱۳۹،۹۵۸)

بونده ده (۸۰۰,۰۰۰) و (درسد) کتبخانه سنده
(۵۰۰,۰۰۰) و غوتنکن ايله ويانه کتبخانه لرنده دخی
(۴۰۰,۰۰۰) کتاب موجوددر .

بونلرن بریتش موزمٹوم کتبخانه سی آثار عتیقه
وتاریخ طبیی جهتدن غایت اسکی وناید. آناری محتویدر.
بوراسنی بک چوق زوار کل بوم زیارت ایدرلر .

۱۸۹۱ ده (۸۹۰,۸۲۰) کشی زیارت ایلمشدر .
بو زیارتخیلردن (۱۹۸,۳۱۰) ی قزائت سسالونلرنده
بولغشدر (۱,۲۶۹,۷۲۰) کتاب طلب ایده رک استعمال
ایتمشدر .

کچن سنه (۳۷۵,۹۰۶) زیارتخی کلش و بونلر بالخاصه
تاریخ طبیی قسمی زیارت ایتمشدر .

بو کتبخانه طوماس قای نامنده بری بر پوسته بولی
قوللکسیون ترک و هبه ایتش و دنیا. بول قوللکسیونلرینک
اک مهمی و قیمتداری بو ایتش که بوکاتیمین ایدیلن قیمت
۱,۲۵۰,۰۰۰ قراقدر .

ایسرونک برهمنی

فرانسزلر طرفدن کچنلرده سکر سنه ظرفنده
یعنی یکرمینجی عصرک مبدائی اولان (۱۹۰۰) سنه سنه
قدر کره قر و شمشه دائر غایت مهم بر کشفده بولنه جق
ذاته (۱۰۰,۰۰۰) فرائق مکافات و عیدی اعلان
اولغش ایدی. بولنه جق کشف (۱۹۰۰) پارس سرکیسنده
تشیهر اولنه جقدر .

آمریقائی «اختراع ماکنه سی» نام دیگر ادیسون
طرفندن بو اختراعک ساحه موفقیتیه وضع
اولنه جق خبری ایشیدلدی. فقط دها کندیسی طرفندن
(اولدی! پیتیدی!) دیه برخر نشر اولمادی. مکافات
وعد ایدنلر کشفی بولنه جق کیمسه یه سکر سنه مهلت
وبرامشدر میدی؟ ادیسون بومده وارقمسزین یاقینسده
بوکشفه موفق اوله جق قویاً ظن ایتمکده در. الله موفق
ایلسون...

استانزوبک رقیب یابزد قولرا ایداعا!

روسیه لی هافکین طرفندن قولرا یه قارشو بولنان آشی

اصلوبله آشیلاننرق هامبورغه عزیمت وبالآخره قولرا یه
طوتلمقسزین پارسه عودت ایدن نویورق هرالد غزنه سی
مخبری موسیو استامپوب حقنده بر طاقم معلومات لازمه
درج ونشر ایتش ایدک. استامپوبک بو حرکتی بعض
محلده تقدیر اولینیور . بعض محلده مستایشکارانه
تبریکانه نائل اولیسور . بعض محللرده ده «امپیتسزلکله
تلقی اولینیور. بو کونلرده ینه مذکور غزنه نک مخبرلردن
موسیو برقی هازی قله ر. آشیلاننقسزین و هیج برتدیره
مراجعت ایتمکسزین استامپوبک بایدقلمسزینک کافه سی اجرا
ایتمک شرطیه هامبورغه کیده جکی اعلان ایدر .

بو ذات وقیله استانه لیک غائب اولدیفی ظنی اثناسنده
اجرای تحریات ضمنده آفریقایه کوندرلمش ایدی. منسوب
اولدیفی غزنه یه کوندردیکی برمکتوبده استامپوبک بایدیفی
شیلیری کندیسیدخی آشیلاننقسزین اجرا ایده جکی
یازمه رق بو کره هامبورغه مواصلت ایلمشدر .

قربستوف قولوبک قنچی

آمریقانک کاشفی اولان قربستوفه عائد اوفاق بر شیک
بیله سنین اخیرده اعظام ایدیلدیکی و بونلرک تدیق و تحقیق
ایچون صرف غیرت اولدیفی معلومدر .
قربستوفه عائد برمسئله دخی اخیراً ظهور یافته
اولشدر . بوده قربستوفک قنچی در .

قربستوفک قنچی درت یوز سنه دنبری «سانزورغ»
موزمسنده محفوظ بولندی حالد شقاقوسرکیسی هیثی
طرفندن اولنان آرزووننی اوزرینه آمریقاده آلمانیا قومیسری
بولان موسیو «روبر استریتر» طرفندن بو کره شقاقو
شهرینه نقل اولغشدر .

هندستانک نفوس

صوک دفعه اولقی اوزره ۱۸۹۲ سنه سنده بالخاصه
هندستانده اولنان تدقیقات و تحقیقات نتیجه سی اوله رق
نفوس حاضره (۲۸۰,۰۰۰,۰۰۰) ده بالغ اولشدر که ۱۸۸۱
سنه سنده موجود مقدار نفوسه نظرأ ۱۹۰۰ ده اون بر
نسبتنده تزاید ایتشدر .

آلمانیاده قناریه قوشلری

آلمانیاده هر سنه (۲۵۰,۰۰۰) عدد قناریه قوشلری یتشیدیرلیر. بومقداردن (۱۰۰,۰۰۰) قدری آسرقایه (۵۰,۰۰۰) ی انکلتزمیه سوق وارسال اولمقدردر. آسرقایه ارسال اولنانلردن، آسرقایه حکومتی اولدقجه فاحش کمرک رسمی آلیور ایش.

دنیاده اک یوک پینر بارهسی!

قنادلرک شبقاغو سرکیسند تشریف ایدم جکلری مواددن بریده برینر پارچه سی اوله جقدر ... بو پینر (۲,۲۰۰) لیبره قفلتند بولنیور ایش! پینر سونله برانداشه!

مطبعه مزده پینر سونلردن بری بو حوادتی ایشتدیکندم « شبقاغو سرکیسند بولنه میجه شمعی تاسف ایتدم » دیمشدر.

اعوان زاده

محمد سلیمان

آئیده کی معلومات «کال» بک افندی امضاسیله غزتمزه کوندرلشدر

دنیاده اک یوک اوپله

انکلیز غزتملرینک بریسند اوقوندیغنه کوره، دنیاده موجود اوپله لک اک یوک سن یتسبورغ شهرنده ایش، برطام و بیکاره دیرکار اوزرینه انشا اولمش اولان بو اوپله نك طولی ۶۲۰ و عرضی ۱۵۰ قدم اولدینی کی تئوریه دیر بیک موم ضیاسنه محتاجش! ایشته بو اوافاقی (!) اوپله بعض یوک ضیاقلر ایچون استعمال اولنیورمش!

برمین کیسی

جینلیر، وژاپونلر طرفندن استعمال ایدیلن کمپله انکلیز «جاق» تسمیه ایدر لکه بو کمپلر اکژیا سواحل یئندمه سیر و سفر ایچون استعمال اولنور. معمایه اورویاه سیاحت ایچون ده قابل استعمالدر. ایشته بونلردن بری ۱۸۴۸ تاریخ میلادیسند سائما نایس نهرینه قدر گلش، واترلو کوپرسته یقین دیرلیرک آیلرجه قالمشدی.

اوقت بتون لوندره اهالیسی و حتی «چارلس دیکنس» طرفندن بیه زیارت ایدیلیرک سیر اولمشدر. بوچین کیلری مختلف حجمده اولوب تکمیل لوازماتیله برابر، بردن اوچه قدر دیرکاریدم بولنورمش. واقعا منظرملری چرکین ایسده رسملری آلفه شایسته در، ذاتا هر کورن، بونک چین خلقی کی اسکی زمان آدملرینک قوللاندقلمی جئسندن برکی اولدینی آکلار.

محمد اولمسی کیم ایستمز

بو هفته کلان (ملون) غزتمی شو سرلوچه ایله دیبورک: «زولاه اون درت جلد تشکیل ایدن یازیلیری طبع ایتدیرک قرق درت بیک انکلیز ایراسی قزاندینی سولمیش. ینه ظن اولندیغنه کوره یکر می سنه ظرفده تألیفاتنک مجموعی ایچون آلدینی یاره الی ایکی بیک انکلیز ایراسی ایش. حتی اک صوک یازدینی «لا ده باقل» نامسده کی اترندن یوز یکر می بیک دانه صاندینی روایت اولنیور. اک یکی کتابی اولان «دوقور باسقال» فرانسز غزتمچیلردن بریسنه بیک درتیوز انکلیز ایراسنه صاندمشدرکه بوفیات، شمعی قدر مؤلفرک آلدینی حق تألیف اک عالیسیدر. بوحا بجه یدی کله دن عبارت اولان هر سطر ی یدی یقینی غروشه کلدیکی آکلاشیلور.

برهفته لقی تقویم

سنه قریه ۱۳۱۰ سنه شمسیه ۱۳۲۲											
شهور						اوقات					
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲
۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴
۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۱	۲	۳	۴	۵
۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷
۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹
۳۰	۳۱	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰
۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲
۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۱	۲	۳
۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵
۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷
۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸
۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰
۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۱
۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳
۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵
۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۱	۲	۳	۴	۵	۶
۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸
۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰
۳۱	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳
۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۱	۲	۳	۴